

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 2 (1912)
Heft: 22

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Don der neuen Stationsanlage bei Ostermundigen.

Nun ist die Zeit endgültig vorbei, wo fröhlich klappernd, aber ohne besondere Anstrengung das Zahnradbähnchen nach dem Ostermundigenberg fuhr, um gebrochene Steine zu Tal zu fördern, die von der alten Station Ostermundigen ihren Weg in das baulustige Unterland fortsetzten. Der letzte Zeuge des einstmaligen werktätigen Lebens in dieser Gegend, der alte Bahndamm, ist verschwunden und wären nicht die abgeägten Hänge sichtbar, die weithin ins Land blitzen, wenn ein Sonnenstrahl seine verlassenen Steine besucht, so wüßte heute kein Mensch mehr, daß einstmal in den Eingeweiden des Ostermundigenberges gewühlt worden war, daß es eine Art hatte. Den Damm aber, auf dem das Ratterbähnchen nach dem Berge lief und das die Folge der neumodischen Bauart entbehrlich machte, haben die Bundesbahnen abgetragen und das Material davon für die neue Bahnlinie Wylerfeld-Gümligen verwendet, die am Montag den 20. Mai legethins fertiggestellt und dem Betrieb übergeben wurde. Mit dieser neuen Linie, die zweispurig ist, hofft man eine weit im Lande herum bekannte Kalamität wenigstens zum Teil aus der Welt zu schaffen, nämlich: die zahlreichen Verspätungen, die die Züge von Langnau und Thun haben, wenn sie an besonders regen Tagen in Bern einlaufen.

Das Stationsgebäude zeigt sich hier in unserer Abbildung etwas nüchtern auf die Erde gestellt. Das liegt an der rein technischen Wiedergabe, der das oft belebende Beiwerk nicht willkürlich angegliedert werden kann. Näher besehen, macht es aber einen äußerst günstigen und schönen Eindruck und

verrät entschiedenen Sinn für das Heimatgefühl. Es enthält zwei Wartsäle, einen besonderen Raum für die Güterpedi-



Das neue Stationsgebäude in Ostermundigen.

tionen, die nötigen Diensträumlichkeiten und die Wohnung des Stationsvorstandes. Die Güterexpedition ist vom Personenverkehr vollständig getrennt. Sie befindet sich in eigenen Bureaux in der großen Güterhalle. Die Stationsgleise haben eine Länge von mehr als vier Kilometer und bei ihrer Anlage ist Rücksicht genommen worden auf große Betriebstage, indem genügend Platz vorhanden ist zur Aufstellung von Reservewagen. Auch für den Ablade- und Fuhrwerkverkehr sind Raumverhältnisse vorhanden, die auf lange Zeiten genügen dürften.



Berner Wochenchronik



Kanton Bern.

Am Dienstag trat der Große Rat auf das wichtigste Traktandum der gegenwärtigen Session, die zweite Lesung des Eisenbahnsubventionsgesetzes mit seiner Zinsengarantie für den Lötischberg ein. Die Kommission des Großen Rates beschloß mit allen Stimmen, bei zwei Enthaltungen, dem Räte die Vorschläge der Regierung zur Annahme zu empfehlen. Die große Eintretensdebatte gestaltete sich zu einem Rückzugsgesicht der Opposition, der nun durch die neuen Anträge der Regierung und ihren Sprecher Eisenbahndirektor von Erlach einige gewünschten Aufschlüsse zu teil wurden. Die Schlußabstimmung erfolgte unter Namensaufruf, wobei das Gesetz mit 162 gegen 2 Stimmen angenommen wurde. Die Volksabstimmung findet am 7. Juli statt.

Mit der Gutheißung des Antrages der Regierung betreffend Ankauf der Waldparzelle Dürsrütti sind nun die Kiefern-Tannen vor dem Untergang geschützt. Wie Herr Regierungsrat Moser ausführte, sollen einige Exemplare das respektable Alter von 250 Jahren erreicht haben und da dieselben vollständig gesund sind, sei Aussicht vorhanden, sie noch weitere 100 Jahre zu erhalten. Der Regierungsrat hat den Beschluß gefaßt, den Automobilverkehr auf der rechtsu-

rigen Thunerseeferstraße an Sonntagen auf die Zeit vor zehn Uhr morgens und nach fünf Uhr abends zu beschränken: die Maximalgeschwindigkeit ist auf 20 Km. pro Stunde festgesetzt. Auf der linksufrigen Straße ist der Verkehr frei.

Stadt Bern.

Der Gemeinderat beantragt dem Stadtrat, es sei dem neuen Aligneimentsplan für die Länggassstraße unter Abweisung aller Einsprachen die Genehmigung zu erteilen. Das Korrektionsprojekt der Sandrainstraße, das eine Beitragsquote der beteiligten Grundbesitzer von 30% der Devissumme von Fr. 22,000 vorsieht, sei zu genehmigen. Aus dem freien Stadtratskredit seien zu bewilligen: Fr. 400 der Metallharmonie Bern und Fr. 200 dem in Bern stattfindenden schweizerischen Turner-Veteranentag. Zum Zwecke der Erstellung einer Autogarage seien dem Herrn B. v. Ernst am Schlachthofwege 2255 Quadratmeter Boden zum Preise von Fr. 14 zu verkaufen.

Der Münsterkirchgemeinderat hat an Stelle des verstorbenen Herrn Professor Heß als Münsterorganisten provisorisch gewählt: Herrn Jakob Handjchin, von Hünenbach (Baselstadt), zur Zeit Organist und Professor am Konservatorium in St. Petersburg.

† Architekt Adolf Tiedhe.

Architekt Adolf Tiedhe, der am Ausfahrtstage im Alter von 74 Jahren von uns geschieden ist, wurde als Sohn des Pfarrers von Wébilar in Berner Jura am 30. März 1838 geboren. Schon mit 8 Jahren kam er zu seinem Großvater Eggimann nach Bern, wo er zuerst die Wengervorschule, dann das Progymnasium und die Industrieschule absolvierte und begab sich dann als einer der ersten Studenten im Jahre 1856 an das eben neugegründete Eidgenössische Polytechnikum nach Zürich, wo er 1859 das Diplom als Architekt unter Sempers Leitung erwarb. Seine erste praktische Tätigkeit führte ihn auf das Hochbaubureau der Schweizerischen Centralbahn, das er schon 1860 verließ, um in Paris im Atelier des Architekten Questel, Architecte des Châteaux de Versailles, seine Ausbildung als Künstler zu suchen. Von 1864—1867 betätigte er sich namentlich auch praktisch an der damals unter Napoleon III. herrschenden glänzenden Bautätigkeit, und war in diesen Jahren Sous-inspecteur des travaux de l'asyle clinique des aliénés de St-Anne à Paris, der großen Pariser Irrenanstalt. Er zeigte diesen riesigen Baukomplex unter andern persönlich dem Franzosen Kaiser. Bei dieser großen Baute im Babilonien-System, erlernte er manchen Wink für seine späteren

Bauten Freianstalt Münstingen und Marfens (Kanton Freiburg). Unter Duestel blieb er ein ganzes Jahr in Versailles und arbeitete unter anderem auch an den Plänen des Museums von Grenoble, das Duestel in jener Zeit erbaute. Zu gleicher Zeit war Tiedche Schüler der Ecole des Beaux-Arts, 1863—1867 Schüler der I. Klasse. Bei dem Wettbewerb für ein Theater in Reims erhielt er damals einen Preis, ebenso für die Genfer Universitätsbauten und die Kantonschule in Bern. Im Herbst 1867 verließ er Paris und machte eine Reise nach Rom, das er, reich mit Studien versehen, nach mehreren Monaten verließ, um im Architekturbureau des Herrn F. v. Nütte in Mülhausen Beschäftigung zu finden. Dieser Arbeitsperiode machte der deutsch-französische Krieg ein jähes Ende und überaus interessant waren Tiedche's Erzählungen über den Einzug der Badenser und die Aufregung der braven Mülhauser-Bürger zu jener Zeit.

Nach dem Kriege ließ sich Tiedche in Bern nieder und entwarf das große Projekt der bernischen Militärkasernen, die er mit Charles Eggmann und v. Rodt 1872—1876 ausführte. In dieser Zeit entstanden nach seinen Plänen auch der Thunerhof, das Grand Hotel in Baden im Aargau, die Villa Eichbühl bei Hilterfingen. Als Hauptmann der Artillerie machte er noch seinen Dienst in Thun.

In den folgenden Jahren erhielt Tiedche für den Bau des Berner Kunstmuseums 2 Preise, für das städtische Gymnasium ebenfalls einen, eine rege Bautätigkeit übte er dann später auf der Schönbühlmatte aus, die er mit hübschen Wohngebäuden ganz überbaute.

Bei der Frage um den Sitz des Schweizerischen Landesmuseums trat Bern mit einem groß ausgearbeiteten Projekte Tiedche's als Ergebnis einer Konkurrenz hervor und Zürich entgegen. Mit dem Spruche der eidgenössischen Räte, die das Museum Zürich zusprachen, fiel nun das Projekt Tiedche's dahin, eine bittere, schwere Enttäuschung für den tüchtigen Mann. Tiedche's größtes Werk bleibt der gesamte Zentralbau und die Kapelle der Freianstalt Münstingen. Stets war es das Bestreben Tiedche's, seinen Bauten einen ersten vornehmen Anstrich zu geben, er baute wie er es gelernt hatte, im Rahmen der Pariser Schule (der Heimatschutz existierte damals noch nicht). Groß war seine Tätigkeit im Schulwesen. Er war 1887—1907 Mitglied des eidgenössischen Schulrates, Mitglied der Kommission für das eidgenössische gewerbliche Bildungswesen und langjähriger Präsident der Kommission der Knaben- und Mädchenschule und der bernischen Lehrwerkstätten, deren Mitbegründer auf der jetzigen Basis er ist. Er war mehrere Jahre Mitglied des Gemeinderates und der Baukommission des Großen Rates.

Bei all dieser Tätigkeit fand der rastlose Mann noch Zeit bis im hohen Alter von 70 Jahren, trotz der Warnungen der Seinen, als eidgenössischer Experte für das gewerbliche Bildungswesen in der ganzen französischen Schweiz, oftmals mitten im Winter herumzufahren, die Kur für dieses gewerbliche Bildungswesen zu inspizieren, die eidgenössischen Subventionen je nach den Leistungen dieser Schulen zu beantragen oder zu streichen. Im Auftrage der Eidgenossenschaft bereiste er auch die Ecoles professionnelles in den Departementen Frankreichs und sein damaliger Bericht fand in allen Fachkreisen höchste Anerkennung. 1900 hatte er den Schmerz, seine Gemahlin zu verlieren, seine Tochter hatte sich mit Herrn Dr. Hiltbrunner in Langenthal verheiratet und war dorthin gezogen, der ältere Sohn weilte in Paris, der jüngere studierte Medizin in Bern. 1904 kam der ältere Sohn nach Bern, verheiratete sich und wohnte, einer Aufforderung des Vaters folgend, nunmehr glücklich mit dem geliebten Vater im Wohnhause an der Zieglerstraße.

Der Mann mit der hohen schönen Erscheinung, mit der nach außen oft eisernen Energie, hatte das denkbar gütigste Menschenherz. Seine Freude waren die kleinen Entlein, die bald von Langenthal kommend, mit den beiden kleinen Mädlein in Bern, einen stets heiteren Kinder-

reigen boten. Sie sind dem alternden Manne, der sich, an einem Auge infolge einer Krankheit, fast gänzlich erblindet, von aller Öffentlichkeit zurückzog, die golden-strahlende Sonne seines Lebensabends gewesen.



† Architekt Adolf Tiedche. Phot. Fuss, Bern

Er war ein prächtiges, festes Familienbindesglied, der die Einigkeit in der Familie als etwas Heiliges verehrte. Am 30. März feierte sie noch den 74. Geburtstag, des eben von schwerer Krankheit genesenen Mannes. Doch der Stamm war gebrochen. In wenig Wochen war der noch militärisch stramme Mann ein Greis geworden, zum tiefen Kummer der Seinen. Vor 14 Tagen verlor er auf's neue das Augenlicht, schwere innere Leiden warfen den sich sträubenden, bald sich ergebenden müden Wanderer dahin, am Aufahrtstage wurde er den Seinen entziffen, die höchste Achtung und Dankbarkeit für ein arbeitsreiches, wertvolles Wirken sind ihm bis an das Grab gefolgt, dies bewiesen Beileidschreiben der Eidgenössischen Technischen Hochschule, des bernischen Gemeinderates und die Fülle der Blumen und Kränze, die den Sarg des teuren Verstorbene umgaben.

† Jakob Creuthardt, Sekundarlehrer 1849—1912.

Wo immer in den letzten Tagen sich Lehrer, gewesene Schüler und Schulfreunde begegneten,



† Jakob Creuthardt. Phot. Vollenweider

gingen von Mund zu Mund Worte höchster Anerkennung gegenüber diesem Manne und Ausdruck tiefsten Bedauerns über seinen unerwarteten Hinschied. Dieser bedeutet ja auch

den Ausgang einer Trauödie weniger Wochen: Heimkehr eines kranken Sohnes, glückliche Genesung und Wiederabreise, zukunftsreichere Tage, plötzliche Erkrankung des Vaters, reiches Sinken und — Auflösung in der Nacht zur Aufahrt! — Letzten Samstag wurde der Tote durch eine erhebende Abschiedsfeier in der Kapelle des Bürgerospitals geehrt. Die Herren Pfarrer Marthaler und Schulvorsteher Johann Grünig zeichneten in liebevollen Zügen sein Lebens- und Charakterbild, und Kollegen und Schüler weihen ihm den Schmerz der Wieder. „Singt mir zur letzten Stunde bei'm Abendtschein“

Jakob Creuthardt von Zweifimmen entstammte einer mackern Lehrersfamilie, die zur Zeit seiner Geburt in Nidau wirkte, um bald nach Bern überzusiedeln. Jung verlor der Knabe seinen Vater, und während die Mutter als treffliche Lehrerin an der Neuen Mädchenschule waltete, erhielt er seine Erziehung in einer Anstalt. Die herbe Jugendzeit breitete zeit lebens den Schleier weicher Melancholie über sein Gesicht, das sich sonst im Freundeskreise so gerne in der Sonne seines köstlichen Simmentaler Humors spiegelte. Von 1866—69 im Muristaliden-Seminar zum Lehrer herangebildet, übernahm er eine Stelle an der Armen- und Erziehungsanstalt Neuhof-Strasbourg, wo er die Schrecken der Belagerung durchkostete, und weilte hierauf sieben Jahre in Turin als Institutslehrer. Hier eignete er sich seine gründliche Kenntnis des Italienischen, seine Liebe zu Literatur und Kunst und seinen Sammeleifer für Marken und Bücher an. Aus der Turinerzeit stammt eine Postkarte des Volkshelden Garibaldi. In die Heimat zurück als Sprachlehrer an Loserischen Institut Grünau, studierte er gleichzeitig an der Hochschule und erwarb sich das Sekundarlehrer-Patent. Bald darauf wurde er an die stadtbernerische Gewerbeschule gewählt, aus welcher im Jahre 1880 die Knaben- und Mädchenschule hervorging. An dieser Anstalt entfaltete der ausgezeichnete Sprachlehrer seine Hauptwirksamkeit, die sich über 32 Jahre ausdehnte. Jahrzehnte lang erteilte er auch im kaufmännischen Verein Italienisch-Unterricht, und in spätern Jahren wirkte er als eidgenössischer pädagogischer Prüfungsexperte im italienischen Sprachgebiet.

Jakob Creuthardt lehrte mit vorbildlicher Gewissenhaftigkeit und mußte seine Schüler durch Anschaulichkeit und Arbeitsernst zu packen und zu Lernlust und gründlichem Schaffen heranzuziehen. Sein weiches Herz wandte sich gerne den Bedürftigen zu in werktätiger Hilfe und gewinnenden Worten, die unversehrt bleiben. Auftreten in der Öffentlichkeit, Parteikämpfe mied er, und seltene persönliche Differenzen konnte er nicht ohne Schmerz verwinden.

Mit Lina geborene Däniker lebte er 31 Jahre lang in glücklichster Ehe, aus der fünf wohlgeratene Kinder hervorgingen; vier davon weilen im Ausland in guten Stellungen. Wer den Geschiedenen je hörte, mit welcher Verehrung er von seinem „Müetti“, mit welcher Freudenjorge er von seinem Max oder Karl sprach, der weint im Herzen mit seinen Liebsten.

So still Dein Wirken, schlicht Dein Wort,
Die Treue lebt im Segen fort! S. J.

Die Bauten für die folgenden Gruppen der Landesausstellung sind an nachbezeichnete Berner Firmen in Auftrag gegeben worden: Für „Chemie, Papier und graphische Gewerbe“ an Architekt E. Baumgart, Bern; für die Maschinenhallen und Halle für Eisenbahnmateriale an die Architekten Bracher & Widmer, Bern; für „Uhren, Musik“ und „Hochbau“, sowie ein Restaurant an Architekt D. E. Zingold, Bern; für „Post“, „Verwaltung“ und ein Restaurant an die Architekten Lutztorf & Mathys, Bern; für „Öffentliche Verwaltung“, „Städtebau“, „Literatur“, „Wissenschaft“ und „Wehrwesen“ an die Architekten Riby & Salschli, Bern; für „Transportmittel“ und „Wasserwirtschaft“ an die Architekten Beerleder & Böffiger, Bern.

DRUCK und VERLAG:

JULES WERDER, Buchdruckerei, BERN.

Für die Redaktion: Dr. H. Bracher (Allmendstrasse 20).